60 /v/28

47219

plukcəx ← ʌ 1) 152

mičəcax }-k

1) 156

bam dajdn bəbixgəšlsjifn
govəjnt

iəx ken ejm ine·r ken mi·x aux
zi: zi: ken mix a·x 3) 157

bri:dərs kindər 3) 158
bri·dərs zi:n

dəs kind hət gəzungŋ di brist 7) 161

pər di: 18) 163
niš pər di:
ər di·ct niš

ʌ | β--ə

mandajdə (ʊəβɹ·ɪ) lecgəzelt 12) 164
vor baj uns
a matiənə

nu eltər... alc me·r

ix vil məx špi·ln midi:r 1) 165
mtinx, (dəj zukt mən ɛajəx)

47219

* èr maxt ɔs əzój — 8) 172

vi·r maxən dəs niš əzój

ti·təs

⊙ mi·r ti·ən andərš

ńadn — 3) 175

O = a·x nidán

(nədán [illegible])

([illegible])

gəldənə zip — 7) 178

də ándərə vɔx — 4) 184

di kúftigə

O = óuvdəvɔx

də jidn davənš — 6) 186

di·əxnt — 6

hajn di·əxntmənıš

di vuzə diəxənən

kə̄há·nəm

47219

rəšəšúənə 8) 189

→ varft / maxt } mən tešləx

?) 190

eim fərfastn

d mə bajstibər

o=óuffastn v

əstor-ta·nəs

ə tú·ənəs, tajnəs [illegible]

trendəl 1) 193

kvitləx

hušvi·t 3) 198

[illegible]

šviés 4) 198

A 808
B 801

(wéš) * pájgər-tímə 10) 200

əšmit 2) 204

gəšéft 2) 205

gəvéəb

([illegible]) špicərá;

([illegible]) [illegible]

gəšeftmenč ? 3) 205

([illegible])

47219

ŭfaŋk ? 6) 205

draj rubl hɔtɔrmɔr gɔligŋ 1) 207

okácɔf 9) 210
okɔcáwŋ

flajšbaŋk 10) 210

cop grzéjɔn dɔr pourɔ 8) 214
hɔt gɔ.. akɔrt

√ כ'האָב איך געזען פֿריִער

švarcɔr volkŋ 2) 215
-s

muzɔr ← ∧ 4) 218
roxilɔs ← ∧ 5) 218
du:rɔm bɔtájlɔn (...) ∧ 10) 218

∧ 5) 220
ix vajs gɔvis ↙

47219 hɔjdukhɔdhaz 1), 1

100 € [illegible]

([illegible])

jidiš 2

([illegible]) úngariš -3

rumejniš

'[illegible]' = gɔjiš 4

[illegible] ·∧

5

zej šprexy niš kajn dajč

→ šmi:sn

kenən

⊙ rɛdn ✓

✓ 6

[illegible] ← ∧ 7

a gɔjtə anajŋgajorn

[illegible]

hégdiš -

[illegible]

indɔtri:sə 8

47219

[illegible] 9

[illegible] ? 10

[illegible] 1)2

[illegible] 2

([illegible]) šicgra. bm 3

šnic

= [illegible] O

[illegible] 4

[illegible] š truz 5

B106 an e.rof 6

štaygn 7

47219 gəjən vir cuməzámən 1)3

[illegible] špəci:rn

ʔ ol

— 2

ousər də štust 3

vəjnt ər

kajgýɛbər 4

— 5

6

dəj ergəcər

(x3) ergər vəjnt ər

✓ 7

— 8

ə rínədik vasər ʔ 1)4

[illegible] ? 2

kvat ←

ə kvat 3

47219

ʘ xajot: = וואַסער וואַסער טאָג זײַן נײַן

(פּעלעך זין 6 פּען) ∧ 4

כן 5

in ə rinədek vasər titmazəx 6
busdn

ʘ flejgmarzax busdn

7

ə šmicig vasər
∧ ərts

2 - 1) 5

ə grəjsə kolkəs 3

4

~~dər~~
dəs is ti:f

([illegible])

47219

– 5

1) 6

gəfrurən

[illegible] ɛ [illegible] 2

– 3

ʎ 4

ʌ 5

([illegible]) ʌ 6

– 7

ə hɔjəxər barg 8

ʎ 9

berg 10

– 11

ʌ 12

47219

intn 1) 7

ʌ ʃɛɕ

ʔ 2

dɪ gréːnɛc 3

ʅ 4

– 5

núɔnt 6

neːntor 7

hɔ́ɛɔplɔc 8

– 9

híːzigα 1) 8

ʌ ʒʒiə ʌ

ʅ 2

– 3

ahouš 4

εr ist mɔdɔr hajm 5

47219

víːn geːstə 6

geːən ziː

vir ajln zər # 9

→ ínc ajlmər zər

of dəbrəcíːn 8

círiķ 9

– 10

(11

in veig ,2

ʃəcəx pəsíːrt

əmələ́ir Ointərveːgys

2 1)9

əbər jɛct əbər 2

o démulc

o = hɪ́ct

s gəjəs -do gəjəm 4

ərajləm 3" u:l 5

47219

6

~~gg~~ ziəxn ~~nir~~ nıš 7
kajnmulništ

gaj jɛnəm dəhájm ziəxn
=maxn vézit

8

zaj zənən raix 1) 10

ən ɔjšər
nəgi:dəm
jəši:rəm

עשירים ^

הוֹלך ^ בּעל־הבית ^ גביר 2

דען ^

xɔčér iz ən ɔjšər 3

fit niš intərɛ́stirn kajnəm 4
helft

47219

|| helft miš for zajn famílja

oafíla

nagí:dom obar 5

kargo łajt

ménixis mul get ar 6

for an šromán

a matúrnr

berzl

O ejmac igakimon

= jé:mant

( )11

47219

də šleif 1) 12

áiggbreimən 2

אויפֿן רויטן, ווערן זיך די אייגבריימען

אויף אייגבריימען 3

ə bríl 4

5

brílhattər 6

də husr 7

~~pej~~

8

9

nit ə kamp 1) 13

kemp K1

2

3

klaibm ošipm(?) 4

47219

úšɛ:rn 5

óusvašŋ

ʌ ʃɛrʒ

— ı) 14

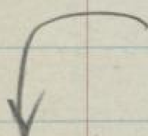
kunč ʒlɛ 2

pajəs 3

← ʌ sıllʃyı

ale jiggl

balmícova



ʌ 4

íntrrgəšurrn 5

↑ 6

47219

sɪz óufgəkumən ,)15

o bajl

a mesər

anígədrakt

12 əs niš oufgəkumən

gəšəln 2

ə blouər cajəxn 3

— 4

sájəxl 5

[illegible] mɔ́jəx

[illegible]

B 376

Hajduk Hadláz

47219

asizə mərást
~~flo~~ ↗

2)2

jardo
dr veig
^ gəle(ərə) o

4)2

bəglajtn

(1)3

רויטל אזא אף גיר אב יל

1)4

4)6

a grojsə brik

hojaxər bark

an dorf

2)7

4)7

di greinəc is fun dəj vajt

(1)8

fun veləxn jišəf
land zenər zi

2)8

fun an'andərə štat

47219

ix va:r šɔjn ímodím 11)8

ɔbər dəj ɔbər dɔrt 1)9

dejm jid həbix gít gəkɛ̯ént 6)9

de nuəz 1)11

də ojbəršto lip 2)11

di uəɪn 4)11

dəs ɛxtə uər

cištrɔjblt 8)12

9)12

óuskeman

ʌ pɔɹsɐ- ⊙

2) 13

nákədukər kɔp

oklačkɔp ?/ 6)6

frizú:r 3) 13

o ɔtajl v

gərinclt
caíngərinclt 6) 14

pintlən 8) 15

41219

dəs rexto aig rájptərzəx 9) 15

dəs kind rajpcəx dəs rexto aig.

kopči 2) 16

[illegible]

ás:ə 11) 17

nejzər 2) 17

dódoukni [illegible] 4) 17

óšnouflən ✓

tojb obər taip 1) 18

də buərd 1) 19

šnoucn 1) 20

čišn di cajn 5) 20

auənflajs 4) 21

ósgəšpibm 5) 21

47219

ustom šepn 3)22

~~Oústoms~~

Oústoman a·x

sılasopa ? parlic 7)22

[[illegible] gemocn]

{ zifcn 3)23
{ zifocn

2)24

kindsclox vajn eništ[vt]

k. varym vajncoc 3)24

vajoxorn 1)25

itsl 1)26

a hojoxriky !] pikl 3)26

(2)29

rsb šmeren of da lejbor 7)29

otit mr vaj

henkolt 5)30

(of ð fi·s)

47219 ǐtəlen 8)31

štekənəs

ʌ 'ɔ zoɫn 5)31

báɾfi:sig 5)31

kraŋk 5)33

er kreŋklt

? ldə ⊙

píouča 6)34

píouca

A001 60/v/22

[Mohawk]

ʌ ləɪt

lajdər 9)34

mištájnsgəmkt

nišmérgədəxt

A036

án i:ntərgaŋk 11)34

leŋksəm 9)36

štaːtər

47219

a kit ? 3) 37

1 5) 37

ə kapl 6) 37

šajtl 7) 38

šte: rutioxlax

houb

1) 38

a hemad 1) 39

kərcə, langə erbl 2) 40

bajkt oribər

mr šarct ərouf

hénčəx 3) 40

xejip – lajpcidákh 5) 40

vəzr tátəskiotn [!]

1969 / V / 22

A001 (Mshanka)

47219

~~7) 29~~

a di kest mi:r gəgejn dajn mantl 7-8) 40

het ćox əs ángətun

gətragń

(pə:r se:ərən) kaftn 1) 41

hó:zntrà:gər 4) 42

ri:mən 5) 42

čots [illegible] 6

tašn 1) 43

táštiəxl = záktiəxl 2

tərc 4) 43

ci:knaplən 3) 47

nusdl cvi:rn 5) 49

fúdəm

camgəknupt

~~fot~~

əklaupt ə

([illegible] . a [illegible])

ájnkèidəmən 7

cvajštəkədig ho:z - 2) 53

2) 56

'pl[illegible]' šve: 3) 56

trim əf a fi:s

47219

cimar(n) 5) 57

↙ ʌ. 11) 57

at šlaʃcimor

in dar kiša 14) 57

o ⟼ kax

in dejm cimar šla·fny 1) 58

o ⟼ šlojfny drajira

ʌ ~~A~~ 'ihrs

dar baltn. 4) 58

ertsbojdom ,) 57

geb aher da lajtar 7) 59

anglon 3) 60

kilinč 4) 60

fichangan 1) 63

benkl, 1) 64

= aštilo

azesl

47219

dərgelt əb ix gəlajkt im bet 11) 65
intərn bet

fərštekt = ' [illegible] '
bəhaltn ' [illegible] '

ə vajs la: lər 2) 66
ə flamən kišn 7) 66
vajər
kišns 8) 66

ə nugl hobər gəšlugŋ 1) 67
in dər vant ərajn
ə fərəstər nugl 1) 68
([illegible]) iŋ kastn 1) 69
([illegible] šank)
→ šrʌfən

svúrəmalməl

dər ganər is mit aləm 10) 69
əvégəlʌfŋ
ə grojs fas (7) 71

47219

A 214

ə brin 9) 72

əco:^m 4) 74

fəco:^mt

7) 74

lejbm də štajnər

štajt mən

dər zand is trikŋ 4) 75

dər gri:b is ze:jər 2) 76

ti:f

ən á·šo· 1) 76

də ruənd drajcəx 8) 76

oušsveŋkən 6) 79

ləb ətipl

in ə rajŋvasər hət

zoubər mən gəšveŋkt dəveš

əfdərnaxt hət mən 2) 81

üŋgəcundn dəm lomp

(de ds lemp)

47219

cojəxŋ 10) 81

gəbaxŋ 1) 83

ə špu·r
ə kajhə
ən ojvŋ

kəjəlṇ 9) 83
fa·jər "

dəs aš () 84

dəs šnic kórɔ́m
kərəm?

ə grəx ← ʌ (c6) 86

blu·mən 8) 87
rojzn
bajməl

ajn bojm 9) 87 ~~88~~

ajn bir 4) 80
bi·r
ouɣ bi·r 'ביר'

47219

ke:rlax 6) 89

tro:ubm 4) 91
=vajmpor

2) 95

ajn krimpirn

פֿינגער קרעפֿל

gəkaift

O gənimən

téngərə 2) 95

אויף אויך בלקוריץ

cvikl 5) 96

a pərda:jə 2) 97
-s

ímərkij 8) 97

knobl 10) 97
cvi:vl

ugrəšəklt 7) 101

ci inc kimən zə ništ 14) 103
inbainc esn zaj ništ

47219

gɛmər ɚhe·r ə̰m gupl 5) 105
štuc m̩ lɛfl

dəzgluəs ız le·r 1) 106

A329
maxt əs kúrəšər 5) 106
(ritlax plo prosɛssɛ) záłckarbl 1) 106
ɔfonə zip 7) 107
joux ·j·i·t C
e·/o jɛsə əls
(taijdom)

oúsgovelgort 2) 107
válgərholc

ə štarc 4) 110
ə štœrcl

zaúərmulax 13) 112
smajtə

jɛdıs fi·rə 9) 114
o = fi·r i·r

fi̍nəvincvanck 5) 117

47219

vajsl finaj 5) 120

ǝs gelbl 6

O=géjlǝxl

rájstl ∧ 2) 124

[illegible] – ajngǝmaxc 5) 127

[illegible] mǝrmala:d
lekva:r

ócve:bm 1) 128

ci ǝ grojsn pǝrcjó:n 5) 129

kne:dlex 6) 130

árrišǝ pé:jsǝx

[illegible] fervl 10) 130

dus rindl 1) 133

[illegible] 6

~~ǝ fej~~
a re:ft(l) 7) 133

47219

(xaləs C) 4) 135
bárxəs
-ər

✓ = kojl̥ič 5) 135

מיט־פּאַרעסעט — málə 4) 137

פּאַרמעזאַן' — púl̥iskə

-5) 137

∧ 6) 137

(פּורים) (מיפּות) kindlən / דינדל ∧ 16) 137

jarbm
jirəb̥
gəjúərn, gəvərn
gəgəknetn flajš-, 16) 137
gəbáxərc kes-kreplax

∧ 8) 138

חנוכה — לעם מין האָט געגעסן 10) 138

pəlsčíntə?

חנוכה פּוזמקע גלאָ
פּאַלאַטשינטע, גלאָז בוזיק — פּאַראַשטי, זיי זיי — פּאָט — pəlsčíntn ope:sanga ləkšn

47219

ke:zlar= krímpi: in kigl

? [illegible] ← [illegible]
? [illegible]

bajst 4) 139
ɔskájɔt

káphe-nɔr | OÍndik ✓ 6) 140
([illegible])

kačkɔ 5) 141
O=ant ✓

šu:f 2) 142
še:f

[illegible]

dɔ šva:f 4) 143

hœrnɔr 6) 143

kj:dn 1) 144

majs 1) 146
mous

špinve-boxɔ 4) 148

A569 'ye-ɔ' hɔlaiš ? 1) 150

I/B377 41219

márəx 6)15

piŋklt 7

pišlok 'ʒ'k

(8

(9

- dəs epl inaig 1)16

(2

ər ze:t niš ɔfdia:gŋ 3

ze:n ze:ən zaj

- 4

štroux! 5

ouzbluozn 6
do nuəs

ʃ ʒ:je

Oroc* 7

i: ʃfic rc frou ... ʃ

xas-vəxvli:lə xvli:lə 8

47219

[illegible] xazvəšúoləm

[illegible]

47219

ʅ 1) "

ʅ 2 "

— 3

ʅ 4

5

piskət, piskənən

grubm mitn fiŋgər

7

a sɔt

in di urn

əf də gədaŋkŋ hɔbəx ə sɔt

xəməx dərmant

zəgŋ zis mir in ur

θajroumən 8

for šmiln 9

for mojšən hɔt ər a sɔd gəzukt

ɛr hɛ:rt nɪ 10

47219

B493

tojp 1) ער

גרונ ^

^ 2

óushorxn 3
= ci·hɛ̃·rn

hout 4

seplə קלאַר 5
gəšpriŋklt

^ קישל

⊙ ציבל-מאַרק, כּשר, גריז, זיי

vorcl
dus fərhajləxnis 6
7 פֿאַרשװיגן (בּלעטל) אַלע גנבֿים פֿון גרויס
blə́tərl

patanás קלאַר
8

matérjə 9
Oajtərv =

44219 (1) 19

— 2

ər hɔt ə langə bu:rd 3

≠t.P 4

[illegible]

[illegible]

Λ [illegible]

ajnkui:rt iz niś forhánən

[illegible] ə krɔp 4

V [illegible]; [illegible]

dəs mousl 5

1 di intərštə

2 di ojbərštə

piskelɛ 6

V [illegible] O

omajlələx 7

(1) 20

štípcox di cing aròus 2

47219

cɪŋgən 3

nɔxvu:s ʃtípstədɐr ərɔus 4
dɪ cɪŋ

-5
6
= { ce:n
cajn

[illegible] 7

8

vúsərə ce:n dɛ:ɾ hɔt! 1) 21

ß618

ʃajnə vajsə cejn 2
⊙ zóləxə v

gəblɔ́mbət 3

4

5

tú:r mamí ʃpájəm 6

ʃpa:jəxɐ 7

= v [illegible] ⊙

halováj əs hɛ̃t gərɛjgyt
risnland

B626 1900/4/25 47219 hi:sn 1)22
B44

dəm tatn hi:sn 2

ʕ 3

ər kɛn koum vátəm šepm 4

ʌ pə:s

~~[illegible]~~ ž̌ipən-

koum ix ž̌ipə ר׳יקל פאס ניל

ślikorcn 5

mɛ:ltn ניט ארויסן 6

je:mant hɔtn gəmɔldn

(באהראוזסן פאר קומען)

ʕ 7

g ,

grepəct ouf 8

ge:məct 1)23

— 2

ʕ 3

krɛxcn 4

— 5

47219

dus kind šrajət 6
hət gəšrigŋ
[ ]

1) 24

lovšt
vej ire šmiəsn

~~[illegible]~~
mən šmajəlt ajnəm
~~[illegible]~~'
? ' pef'Gəsf'
mən tit ci-šmajxlən
= xainfənən
$\}_3^2$

in dər linkər keilə 4

A blosn

~~[illegible]~~-vejšət

cəka:jət 5

gəganən

— 6

dər haldz 7

šmatc

dər gərgl 8

47219

šlɛxt lušn 9

kɔt 10

ké·ləxl

fərcɛrtlən

1) 25

B803 / II (A001)

-ɛş·3· cigár əfajf 2

cigɛ̄rtl

rɔjəx 3

šabəs tur mənis tájxərn 4

zintig me·gmən 5

trbák 6

šniptrbàk

8

(...) ogənák

-9

47219

plajcə≡ ibsl (1)^{26}

cikey | הײזן, מױל 2

kráje iz amíc̲i

3

hant 4

intorn ərəm

ərət ə štárkə hant 5

zäj hant is štark

štarkə hent 6

47219

-1) 27

→

(markut? 'ɛ'lɛ) ə gəufɪŋ 3

fəust = O

dər élnbògŋ 4

élnbògŋ

a tempərə 'ɛ'lɛ 5

gəufɪŋ?

dər dikər 6

dəs klajnə fiŋgərl

dəs iŋkstə

je:dərər fiŋgər hət ə numər

→ je:dər

gəufɪŋ 1) 28

1. 'nɛs

mɛ:rərə hu:r 2

də ne:gl 3

47219

dər ŭədər 4

daifig

döktəjrim 5

dər bouəx 6

ba:xələ 7

ba:xəlax 8

((xʃ)) *vamp 9

ʌ jlefrət

ʌ j ərsə

ə mɑ́gərər 10

da:rər

[illegible] — ən e:dlər

[illegible] = ba dər te:vr

— 11

*fil ərntləxər ven ər is 12

əzəj fel

47219 gəzéntər ci zajn mágər

vi fat

dər mágŋ 1) 29

magŋ]ɛ

megŋs 2

⇒ mágŋs

? 02

gəderəm 3

1) 83 פֿון – קישעמס ○

ʌ ˈyrt

verim ‖ goderim 4

bándlvərəm

vérimcikərlər 5

lɜlr-lkə ïəs ℣

vərim 6

? 7

47219

1) 30

dər fi:s 2

áusgiraŋglt 3

= { šatn / šuədn 4

? 5

? 1) 31

də kni:ən 2

dər kni: 3

? 4

⊙ knaxlə̌

? 5

dər fe:ršt

? 6

7

i·x gaj aum

i:x au

a:x

∧ 6ook

47219

rangglt om nitn fis 1) 32

varft nitn fis

štojst

+ štojs niš 2

he·r ouf ci štojəsn

kri·rt ofalofi·(3

ʌ ó

ofry riky 4

5

47219

oussilag 1) 35

–2

–3

brext ɘs ~~aus~~ 4

po:lʒɛ ɛ ʃila rɘʀʒɘ– majtɘt v

blajɘr 5

vindig 6

bluɘzn

–7

ɘ štexling 8

(lud intɘrn nugl)

frɘhártɘt di hout 9

úngɘdrikt

47219 szəl kən ənhərə nis šuətn 1)36

arájŋgəlajkt
bəúmim
fēfəb
šni·r

| jo·sgkg bgn ·ıv ɹgz ogV

| jeləoz ləshəd

a nəhórə úpšpreŋ 2

–3

gəle·mt 4

(ɔ·ıəzg-gle ɛ(kə)

finə šlákbəri·r

šlakbəri·riŋk

– 5

~~əsifə~~ 6

+ə rəsifə = ədəktər

git də rəfijəs (,

la·f šnɛl ahajm 8
= ci hóns

↑ 9

əvádə || zıçər, bəštímt 10

47219

a kapl 1) 37

a hit

[illegible] hitn

[illegible] — hitl 2

? 3

— 4

5

6

O filc 7

Λ 8

—9

blojskepig 1) 38

[illegible] Λ

O in hojln kop ✓

a šajtl 2

a cvirn kepl 3

? 4

— 5

a hurhoup, intorn šajtl 6
furher hobm di xasidišo gotrugn

47219

šteárn piaxlax 7

zajər frimə, rébəcns

dər minig

-8

-9

-10

11

-12

zi hot niš gəhát kãŋklajdər 13

kášim 14

loutər ← ʌ ... 15

klómpišt 16

ʌ 1) 39

šmicig 2

velcslt ibər 3

mə tóušt əs aj̃n

Mo... ← o íbərbajtn (C) ʌ

dər bizəm 4

47219

dər krugŋ 5

-6

a bindl 7
a hálsbindl

əs štájt gít ə́fŋ 8
əs pastn
ʌ bri:ŋ 9

áustərlišə 9
= kərjú·zə

nákədig 10

arbl 1) 40
erbl 5"N

2₂
2₃

širəm 4

reŋŋ-, zinən-š.

2 5

(bjen- ibərciəs , rekh 6
vintərrək

47219

véestl 7

C 8

Ꞇ 9

Ꞇ(1) 41

Ꞇ 2

[illegible] — bŕəndə 3

[illegible] — žípəcə 4

xaśi:-

= kaftn = bǽkičə

štra·ml [illegible] 6

zajnə alə klajdər 7

47219

hɔojzn 1) 42

úntərhòojzn 2

([illegible]) *a gato̯

gato̯s

—ɩ 3

ɩ 4

ɩ 5

ɩ 6

[illegible]

ʌ 7

— 8

9

~~dom~~

dejm k̯ònájč̯

47219

ℓ 1) 43
ℓ 2

3

ʌ [illegible]
[illegible]

ℓ 4

ķɛrcər 5

fi:tər 6

✓ ∇ [illegible] ⊙

malbiš 1) 44
målbi:šəm
klajd 2
íntərk 3

– 4
ʌ 5
ʌ 6
ʌ 7
ʌ 8
– 9

47219

a ha·jəm gri·nəm mantl 10
hɔtər

pižəməs

ər zəls óustún 11

? 1) 45

1 2

– 3

– 4

'[illegible]' midər 5

gəldn tajtl ⊙ perl 6

~~gyöngyöt~~

[illegible] 7

ə švarcn perl hɔbix gətrəfn

– 8

47219

úringlax 1) 46
dus iz aza mùodo, 2
gəvejən

– 3

Λ 4

fártax 5
= šwrc

knéjəl 1) 47

knéplexl 2

ci·kneplən 3

oúfkneplən 4

– 5

~~haftl~~ 6
(פאָקע, אָ פּ?ס לעוו אין זיבעצן מאָל) = pòtɛnt

– 7

? haftl 8

óufhaftlən cíhaftlən 9

47219

ǝ mɔ́šnć 10) 47

ʌ f·le ⊙

pearl ·) 48

gø̥ŋ

frandzn 2

(?.)zlenć 3

nɔr gəhɔftn 4

niš ańgəštè̞pr

fé̞lbəlać 5

a falb̥

ajŋgəzajmt 7

zoum

⊙ɔ́žur 8

óusgəne:nt 9

A 671 / [illegible]

47219 fiŋgərhu̯t (?) fiŋgərhit 1) 49

ə núədl 2

[illegible]

né:nuədl

4

də cvi:rn

5

knouəl 6

[illegible] ə špuən

7

zí:çərhaut nuədl 8

štek nuədl 9

ci:štekn 10

sxojrə 1) 50

ə štof

ə mistər
'[illegible]'

šnitvá:r gəšeft

47219

dər lox [2]

léxərig a frišn lor

a flek 3

di nuənt 4

gəštupt 5

ə glat 6

gəštrojblt 7

muəz nemən 1)51

oufprobirn

ə ü·məstn

'flornəš'

סרעלע, בלילער פאַצ'ני

in ə berzl 2

ši:x 3

(ולעבן פאַרבן) vaj šti·vlən 4

A807

B001

47219 fin fojn le:dor 5

'רימון' ri-mon 6

(רימון דער עפּל איז פֿון סחורה)

– 1) 52

oúspicn 2

bvks 3

aza kre:m

– 4

ds zɔjᵊl 5

dos štekl 6

v 7

– 8

(3'ה) di špie 9

di cung 10

dos štíftnbàndl 11

([illegible] ה' [illegible])

spogúst

šni·rn 12

âjnšni·rn

47219

pontófl 1) 53

ʌ ŕ

— 2

mɔrástšiːx 3

kɔláčn = ? ~~tʊʃɔɔ~~

ozɔky štrimp 4

zájdɔnɔ štrimp ~~ɔ~~ ? 5

fiːsnɔɛklɔx 6

fis grmi... 7
mit knaplax

zókpihaltɔr

— 8

štriky | heːklɔn 1) 54
| ɔ zɔk, ɔ svetɔr
| kʃɛjːɛ lɔn

štriknuɔdlɔn 2

3056

60/V/26

II/B058 **47219**

~~a~~ ə hojəxə vo:nuŋg 1)55

⊙ a hous

štib iz ə cimer 2

mə tit hexərə vo:nuŋgən bouən 3

0=hajzer

mouər ? 4

[illegible]

— 5

šatər — [illegible] 6

[illegible] 7

bojdəm 8

8 9

bajdəmər 9

1) 56

2

3

47219

fínšartm 4

zəlwə bréitləx

fúrher

blɛx

"[illegible] – štroj

dus štroj iz nas 5

čótəsnə [illegible] 6

Orin (?)

braux ən andərə vonuŋk 1) 57

ziːxŋ

də ándərə vonuŋk vur 2

bésər

an ékstərə vonuŋk 3

Obəzíndərə?

[illegible] 4

címər 5

šlaifcimər 6

gestciantfaŋgən 7

47219

fúreimər 8

(!) špajs 9

'[illegible]' ajngəzotns

'[illegible]' kamər 10

? 11

— 12

— 13

? 14

— 15

?) 58

[illegible] ? bɔ́lkon 2

ke:lər 3

? 4

ojvn 5

— 6

? ,) 59

katax 2

ci-də veent

[illegible] líčənən

vajsn ← ^ 3

47219

– 4

– 3

ʔ 7

– 8

~~æ~~ štigŋ 9

štaplə̃

(prnɡəsə ɪ ʂç) ? 10

únle·nə̃ ' ʔ 60

Gjell c =ə .ïβgri·be – únšparn

– 2

ʔ 3

ʔ 4

– 5

– 6

47219

a righ 1) 61
di švɛl 2
– 3
hɔzízɔ 4
fɛnctɔrs 5
a grɔjs f. 6
géj cım f. 7
úŋgɔxouxt 8

dɔrxŋ f. 1) 62
in drousin
– 2
– 3
šoubm 4
ous gluɔs 5
– 6
– 7
rvlétn 8
rólos

1 ojrɛ.l

47219

I 1) 63

fenctər 2

'[illegible]' alə cvaj [illegible] u 3

vi. ken ix max vašn 3
úvašn

xet mr gern də hent úgəvašn 4

vajl [illegible] zə zenən mir šmicik 5

— 6

— 7

B230

štilə [illegible] ○ keykh 1) 64
bayk 2

fátərzəsəl 3

a vajəxs
ousgəfilt

štiləs 4

Er zict cišn inə cva:j 5
○ bajdə = √

47219 tenəmhɔlc ? 6

dr rikÿ 7

ə tištax 1) 65

majl̲on? 2

_ 3

_ 4

ıx faxt məx sət faln 5

zəx ímke·rn

forɔxtn 6

7

le:dl 8

a təmúədhɔt ə l⃗usə̥d

\- 9

dəs bet tit zəx əzəj· riky 10

11

ax 12 anigəkimən fin bet ,12

ənídərgəkimən

47219

módroc 1) 66

štuc a štrójzak

2

- 3

'gislej' íbaršprajt ← ∧ 4

úntardoxana ∧ 5

g·s [illegible] r13 = aksen 6

dóxana 6

7

8

gošlisana → fe:dorn 9

floumaw

kišelo 10

kopric

afí:sn aksóp ms 1) 67

∧ [illegible] dafka 2

a kišnci·ax 3

dóxanatiax ∧ 4

[illegible] betcu·g 5

[illegible] bętgacaig

47219 dak ci dus kınd mit ə dek 6

✓ ʃu šamərl 7 (tfiəzbenkl) 8

ʈ 9

— ʑ 10

– 1) G8

ə heŋgər 2

✓ fɪʃ

fogəš flilbz

ə špigl hət mə̃n aufgəhoŋgən 3

əf dr vant

lejbm də tir 4

intər də tir

ə bild in ə ra·mə 5

haltər

a søpək 6

ə kəch

4729

ɛ 1) 69

almər 2

rənkəriurs pɛ

— 3

ɛ 4

ʌ 5

šaykɛ 6

— 7

gənájvə 8

mət aləs végəgãŋvət 9

ɛ 10

az mən travx dəm ganəf šnajt mən əm úp fin dər tolíjə 11

aza šprəxvərt

a pouc 12

? bli-mənhaltər 13

virályvasó'zik (vazo ə)

ʌ 14

'pillbox' — stəzis ʌ 15

šaxtl 16

47219

zḗkələ 1) 10

ʌ/ɩɩɩ

škərmić

— 2

mit šporgúət aigəbinn 3
mit a štrik

dr štrik i corisn 4

šporgúəl 5

β 420

kojš
kójšələ 2 1) 71

akabl 3

ʌ 4

— 5

— 6

— 7

— 8

— 9

— 10

47219

[illegible] 11

— 12

[illegible] כמעט 13

(?) ə râ:f 14

[illegible] —

dəm bòjdəm 2

bɔ́ìjdəm

[illegible]
[illegible]

capm 3

pínteìr 4

ímrajn 5
niš klúir

[illegible]

nit a tipl 6
a glusz
an ámpər

[illegible]

hantəx 7

a bi:tl 8

47219

ꭓ 9

mɛt ə pumpə nɛmt mən 1) 73

aùspumpṇ

פלימפ מיט א הינטן איז דרין ווערט — plimp

an ampər 2

– 3

hárut ? 4

ə grɪgər 5

ə hojf 1) 74

~~4~~

hajf 2

ge·rtl 3

co:m 4

ꞇ 5

– 6

ꭓ 7

47219

1) 75

1ɣ ze: dus tu·r
dom

! ˜l₂ 7'/k ,   štaln 2

ə grojsə štal 3

l 3

l 4

l 1) 76

l 2

– 3

sı tɛl gorərn – 4

5́

= cı grínd gəgánən

– 6

tólovè·gələ 7

47219

ráj maxŋ 1) 77

zóubərmaxŋ

cámramən

ousraumən

prvis = prvēs 0

dəj brauxt mən an órdənuŋg 2

maxŋ

.- 3

a bejzəm 4

a barsṭ

ritlax 5

keern 6

ər keert əm štəjb̥ 7

štaib̥

flé:dərvìš 8

47219

[illegible] 78

rajn 2

= zoubər 3

[illegible] ← [illegible]

tsjglər, tiçtıg

siz a rajnəkajt 4

– 5

veš vašn 6

[illegible]

in kalt vasər 7

~~vet~~ aj̃ rajkn 8

zajft aj̃

a miltər 9

a bitl

a ləvúər – [illegible] ?

zajf [illegible] 79

luig [illegible] 2 [illegible]

štabm [illegible]

 [illegible] šoum həb 3

II/B 639

47219

blóvai 4) 79
(ous)gəprákt 5
badərtajs
ꞇ 6

ousdrajən 1) 80
ʌ ארויסנעמען
mit a mangərl 2
gəbiglt 3
biglajzn 4
פֿון רײַך, פֿון קרימפּלין stark 5

ꞇ 1) 81

di lemp hobm gəbrént 2
o la:xt ✓

ʌ 3
— 4
— 5
— 6

47219

—7

mešənə 8

zilbərnə -

~~patró~~ 9

([illegible]) naft

ajh

10

— 11

leš ous dus liəxt 1782

—2

—3

~~virh~~ 4

inchəmordus niš gəníct

inc=vir

5

doj 12 liəxtig

dort 12 fərštelt

o šutn

[illegible] 6

upšnajdn, mə šnajcə up 7

47219

čve:bolə 8

= cindheləl

-9

-10

ɔj'əv̀ŋ ɔj̈vŋ ɩ 1) 83

ɩɑ

špu·r 3

előjta

-4

-5

-6

? 7

glíən 8

ɩ 9

-10

-11

-12

47219

kɔjmən 1) 84

ɫ

kɔjmə̃ns 2

– 3

4

– 5

ofy špu·r 6

brustər 7

ꞇ 8

– 9

– 10

B799

III / A001

47219 vundortep (i) ≠ lemp

aš 1) 85

– 2

– 3

– 4

šrofi-libe? lopait =šouvl

sivonoi (→ 4)

piskofo (→ 5)

5

^ 1) 86

špeinor 2

1 3

~~tab~~ mohst bánam gozéjkt

v somovair 4

– 5

– 6

l ×6

? 7

bóumajstol ? 8

47219

an eepl , 7 87

(ílsV ɾ́V) apl jile 2

gebmi·ɾ dejm epl

3

fɔr ejm
fɔr i·ɾ gē̆b ıx d·ɛ.

ɛ·ɾ gɛt di·ɾ

di· gɛst fɔr indz d...

vi·ɾ 4
inc gemar fɔr zaj

zaj gem fɔr enk

gee fɔr inc dɔm ɛpl

zajcgəzínt

ɔf dɔkilə 5

vifl hɔstə gəcúəlt 6
dɔrfáɾ ?

vifl hɔstə g. ? ?
fɔrtáultɔɾ ?

~~[illegible]~~ 47219

ʅ 8

ʅ 9

|ɦ ~~ɛɛ~~ ʌ 10

– 1) 88

də šuəlaxc 2

úpšajln

dəs cvájgətə 3

ʅ 4

– 5

– 6

nəránč : c ɪʊ 1) 89

ʌ i 3 lɔd

si di zelbə árbət 2

dəs ájgənə ✓

férižəx – 3

4 4

= 7/ə ≡ flə:mən čvečkn ₵

47219

("פון מיר) "ליגער ε" ביר קופּ ᒣ 6

ínəvąjnikstə ops? 7 6

a grojs kẽrl

kitn 1) 90

modore-epl ⇐ ∧ 2

∧ 3

kašn 4

— 5

vajnšl 6

nis rajf ∧ 7

farš 8

∧, ·(·ɔ

{ lomúnə 9
{ citrónə

∧ 1) 91

∧ 2

ojbsn 3

ᒣ 4

77219

ríbi·cləx 1) 92

agrəšn 2

köszméte

máilnə 3

([illegible])

– 1) 93

(ערד-בערן) féldeper 2

[illegible] 3

[illegible]

– 4

ʌ 5

ʌ ː ʌ ː 1) 94

gaj klöubm εprεt 2

gəklibm εpər ədər fil 3

həb ix íbərgəlost

ə sax = fil

nis kán sax 4

47219

— 7-5

krumpírn 1) 95

= kə*tófl

2 2

kúkuridz, tengorə 3

(kápuszta 'χ·t) kraut 4

a hajftl kr.

tó·ršɔ 5

gelbə buəndləx 6

47219

bwondlar? 1) 96

arbəs 2

rindəxegə árbəs ? 3

šurləxe 4

וועלן ווײַל ... [illegible]

5

6

7

majorn 1) 97

2

gelbr rejtər 3

ri:bm

vajsər rejtər 4

zimərig 5

5

[illegible] hónəpəš ietə

47219

fa:š 6

O pełčig

a véramigər 7

C 8

— 9

knobl 10

a hajftl

a cik knobl 11

egy gyirinty — 12

kəpor 1) 98

(ɛ̌lk sɛrəgə rɛ̌ɛ̌) sa:rəs 2

finom cvivl

səla:ət 3

'lo:ɔe' špenó:t ← 2 4

čouškə

háčərlin ? 5

täk 6

263 47219

'pɤrɤ:'ɔfajvig

mɔn tɛr niš asáx zɔn ? 1) 99

olɔj bodɛo

1 ɔ'lɔ:ɛ

1 oɔɪ.lɔɛd

~~do~~

sbli.ɔn dɔ bli.mɔn 2

nɔ́prɔforgɔ 3

kɛ́ɪɔlɔx 4

nɔprɔforgɔ

pɔ́prikɔ (-s) 5

brúɔttɔɛ.k 6

47219

nisn 1) 100

2

a grɔjsə nis

ʌ'bʌ ? 3

? 4

gorbg dipə ? 5

gɛlbə melonə 6

gombɔ 7

V polnile ○

A328

47219

1960 /V/29

čolaint טשאָלנט 1) 101

? — ?

? 2

? 3

? 4

dər vorel fin bouın 5

fim ba·m

fir di bajərr

də cvajg 6

{ 7

? [illegible] ? 8

[illegible] 1) 102

— 2

? [illegible] ? 3

? ~~[illegible]~~ ? 4

šṭarc-bajmər

O bimbo v 5

órgonofə

škarcfə, fícfə [illegible] 6

([illegible])



47219

? – [illegible]

nishbajmər [illegible] ?

víldə kɛstn ✓

hingərk bistə? (g written above) 1) 103

[illegible] ix bin imər dəštong 2

[illegible] ^

[illegible] ix bin atc...

əs daršt məx

kofe:, miləx, tajə 3

gəvéinhat frištik

mi 4

mitug

naxtmul

5

[illegible] journ 6

imce:nr, imfi:lə

[illegible] 7

[illegible]

minxə [illegible] – šolɛšidəs

III/A 481 47219 lávodomálkə

vus vilstə esn əf 8) 103
náxtmul

di kenst mi esn aləs 9
aləs vu ~~də~~ di vilst
? jfoll

ix fraj məx az di est 10

er hət gu·i·nii gəgesn 11

– 12

ix vil ec zəlc esn 13
zaj zəln esn

↑ 14

həstə gənig gəgesn 1) 104
estə nəx gəgesn epəs?

kəmajsə n'ernd ← ∧ 2
= gəhe·rig

47219

[illegible] 3
(…) *skocl kimt

li·b eynkor gast 4
axlon 5
[illegible]

— 6

— 7

A544

gozupot 8
zupt os

9

10

draj i·ro gobēšt
-mozumon

mic veln bēšn

a·ni·ro—
broyfn 11
elokájnv lovajon
forbájsn 12

— 13

47219

[illegible] (1 105

er 12 mi:xtrrn --2

[illegible] 3

[illegible]

geb ahér dom telor 4

5

~~geb~~

štimpig 6

de ~~dom~~ štil (mésor-) 7

✓ [illegible]

do šarf 8

⊙ = di kling ? ✓

[illegible] bičkolo 9

vus maxc žc dr
t:c oc dormút? 10

a fil glusz tejo
tajo 11

47219

Ɛ 1) 106

drs gf. iz gəšpəltn 2

gəvərn

gəkraxt

ʌ ßεdərç

kənčəil 3

|—> o šu:l v

tεlərl 4

ɩ 5

ɩ 6

εε b.ıı 1) 107

ɩ ps drusnt

flaš 2

flašər

– 3

dər vãjn 4

a flaš rijtər vãjn 5

ə flεšl

majvry 6

44219

ə štəpor 7

ir xat gern gəhat ə ganes 8

flaš

ir trinkt fində ganeə flaš 9

traxtər 10

— 11

flajšzip 1) 108

əfonə zip

O jour v

dr šoum 2

ʼúpšoumən 3

mit a ləfl 4

arelxə ləflən

cədájtəstəs

zajən 5

ibərgəzigŋ 6

7

zajər

8

47219

[illegible] — a zipl

ribajzn 1) 109

krajn

2

[illegible] šnajdn ← 1 3

A825
B001

a kapčo 4

[illegible]

5

[illegible] mitn majzr 6

mi:ln

[illegible] štajsl 7

in. a mi:loxl 8

47219

III/B336 zi brymt vi· ohynt ! ʌ;ɛɛ 3)|20

— 4

5

6

á·jələ 7

grtsxt flajš 1)|20

gəbrustn flajš

brust dus flajš far mir 2

of májn tajl

brustn zi ?

vi· mer·man brust əs 3

vert əs vajəxər

pəprika:š ·V, 6 3/4 pm stn pre:glən 4

ʌ 5

ʌ 6

ʌ 7

gədinct 8

⊙ = démpflajš (?) 9

árgər V 10

špir əx max árgərər (!)

47219

a hint 1) 139

ə zú·xər, ə nəkájrə ? 2

ocouk 3

[illegible]

[illegible] ←

hət gəbíln 3

kajət dəbajnər 2 4

5

kandor

(?) [illegible]

ə huən 6

kəkəšl 7

əklajn hindələ, ə grəjsə han 1) 140

[illegible]

– 2

– 3

lájkt ájər 4

hinərnə bajndələx 5

47219

ʔ
ölindik ✓ ↰ 6

ǰlga bev 7

pírx̆-pírx̆ 8

š:..

hiš... 8

ci:c! ci-ci:c! 9

šíc! ( )(4)

márš(a)! 2

kuš 3

— 4

↰ 5

ant 6

ga·čǐə 7

ga·čǐ

gandə git 8

gú:nàr 9

47219 ə gais 1) 142

ɒcɪk

[illegible]

[illegible]

2

šu:f

ʌ ɒsθə šeifələ 3

olɛmɒtə = v

? 4

[illegible] 5

ə ki: 1) 144

ki:ən

2

– 3

də a:tər 4

hajtər

ə grɔjsə a.

nɔxniž g... grɔməltydəki 5

ix vél m. mélkšeft 6

47219

kálbig 7

grkatpt

=ecax katbm

a kelbt 8

ə grəjsə katb

?. 'vəwvelv' čordə 'prlozev' fitərn ^ 9

əf dər č.

čórdo 1) 145

kónda·r 2

'prəslə' mit klavim 3

fin ribm óbrək

=dus esn findiki

vá·jog 4

^ 'vs

bəhájməs 5

47219 ìbrrgəkàjət 6

[illegible] ?

məgájrət ✓

360
d

ə mous 1) 146

əs xapt aràjn di majs 2

ə májzŋxàpər

ixəgəzejən ə be·r tanen 2

azóu mi·n xazər 3

ši·ndəs ho

xəzájrəmlex 4

[illegible]

frɛš 4

ə šlang 5

də šlang iz še·dlex

lɔst ə gift

vuzə lɔst ə gift

47219

A 361

ślegg 1) 147

mérəškəs 2

? 3

? 4

— 5

lepkər 6

hu:zl 7

r huəz

ə bi:n 1) 148

— 2

ə špin 3

ʈ 4

— 5

flaj 6

— 7

čigə 8

1) presses z::

ki:nom = laje ?

47219 də xaijəs zenən in vald 1) 149

fe:gəlɔx 4

ofɔigh 3

faigl 2

flian dort ahin 5

zaj tiən šipogni 6

in ə kəlicks 7
nest

? 1) 150

? 2

3

4

47219

a fɛ·rt 1) 151

o ə sis 2

(ɛ·l-fel (-ɪɛ)

dus fɛ·r darbət 3

gajt əfn felt akərn 4

ait.... 5

mut mus əs akərt

əʏɛ

kájnmul nis garitn 1) 152

of ə fɛ·rd

? 2

pətkou 3

əʃa 4

dɛplø· 5

6

47219

dᴇplø 1) 153

dus laŋgə le·dər

kajt 2

? 3

(e·səgyic ʙ̥rlɛ) číko· 4

de·s číko·lə dus kɛ·rt jenəm 5

fe·rd

šrajt 1) 154

— 5 – 2

– 6

ə vugŋ 7

[illegible] - təjghəs [illegible]

fəjakər

[illegible]

ve·gŋ 8

47219

rendər   šmi·rəxc   8

dər vugŋ kɛn zəx niš   1) 155
of dər rɛxtər zajt drajən
niš grkɛnt

2

klɛcər klɛc 4 3

pak ərauf də tuškəs ofŋ vugŋ   4

ungəluədn
luədn u·n

grfu·rn   5
a su:rən

a grəsnutər   1) 156
a ba:bə

1x həb gəvɔjnt ba majn babm   7

47219 di kendər həbm ge:rn 3

di babm

= həbm li:b

ixəzəj məkánə gəve:n 4

(5

↑ 6

bəkimən ə bri:v fin mejn {tatn 7
{fatər

-8

obər ixvajs niš fin ve:mən 9

= ver dejm brif hot gəšikt

nəb gəlaidnt 10 8
gəri:fn als trojrus

ʌ rrgʌ

= V Gjcnδ

47219

ər glajb niš az als krojvnį "
zoln kimən

zəx gəmoldn az zej veln kimən

maskim = cofrich

מסכּים-גלײַך

dortato ət k 12

dəmi: inəs véln k. 13
= fantəs

(lʒw ʃʃ3 ©) əln

di. Majšə ost kimən? 14

ec əcalə k. 15

i.x əl oux k. 16

—1) 157

dus {majdl
{mei:dl nit {pf} də mitər 2
{in}

o txtrrv

47219 — 3

— 4

ix hɔb zi glajəx — 5

tajkəf drkɛ́nt

— 6

zi fərcajlt aləs fərdə — 7

mitər

O mamən ✓

O mamə

מאמען פון אלעס געווארען

(1 טאג)

מיט' שיין פארט — מאמע

kɛnsto maj̃ⁿziiⁿ ? — 8

ixɔb gəleizn finəm — 9

O kajənən — / ven mən

riftəm ?

duvidns a m.

məzinikh — 10

dər eldtər — 11

bəxə́r

4729

déi jínglər in déi tatəs

zĩ:n

— 13

inəs tato 1) 150

ir ə gatra:jəm ajdəm 2

ɩ 3

grəšvěstərkǐndər 4

kuzí:nos =

ən e:nikh 5

ix helf ci: far majn tatn 6

ix fle:g ci: helfn

47219 mi iz majn bri·dor 159

ikh hob gezogt — majs a br. C

mojšo iz mir a bri·dor

alo hobm mix li·b
ge·rn 2

xob zo alo craj 4
ge·rn
0 = alo bojdo

dom jingorn ... gernor
li·bor

šni:rn 5
= švigortextor
6

do frau unt ir man

do frauon xa in do menor 7

— 8

švigor 9
mojšes šve·r 10

A816
B001

41219

ə kərjúəzə númən 11

he·mə^r n 12

– 12) 159

^ 13

^ 14

! bajliš ♀ – ^ 15

gimpel v 16

[illegible] ^ 17

^

^ 18

^ 19

^ 20

^ 21

^ 22

he:nəx 23

^ [illegible] ^ 24

^ 25

– 26

– 27

Bom [illegible] 28

47219

IV/B048

bájnuxəm -29) 159

-30

ʌ 31

murniš ʌ 32

mexl 33

ʌ ייסוד

אזל ⟵

ma:tl ʌ 34

מלכה ⟵

-35

fra:dl ʌ 37

serl] frimod 38

-39

ʌ 40

ʌ 41

ʌ 42

f šejnə ʌ 43

ʌ - 44

-45

-46

~~47~~

V נחֹ

✓ שבריר

47219

u·rn 1) 160

(ˈəʒ =) heršl 2

ʌ 3

– 4

ʌ 5

ʌ 6

ʌ 7

mirjəm ≠ marjəm 8

{ duvəd 9
{ kuvəd

v 10

des is matəs ə bri·dər

le·zər, lajzər. 11

ʌ ·ˈxə

ji·dlən kɛn əx niš 12

– 13

dej zənən cvilıŋgən 14

dos kl· kind iz 15

ájŋgəšlojfŋ 16

vojlər 17

(Hebrew annotation) si mir vajl!

47219

malts maid 18

7

-1) 161

a haj. bam 2

gobérmitər? 3

a am 4

gəfäšnt

firekodikə kišəlәx 6

?

di mitər zajkt alajn 5 duskind

'ɛrəslɛ' napəcn 6

= gədrimlt

zajkt də brist 7

hɔt gəzajkt

zoukt nɔx ate 8

dom f.

ü:zajgŋ, fitərn 9

4729

12 aufgəǩmən ") 162

⊙ aufgəvekt = v

[illegible] — 2

3 ⊙ [illegible]

[illegible] zúxər — [illegible]

demlt tit mən əs jidišn

[illegible]

[illegible]

4 ⊙ [illegible]

gəbárə

[illegible]:

20: xər-erbsn

ban ə jingl tit mən turt...

krišməlajnən

[illegible] ?

vaxnaxt

⊙ arbəs ✓

5 [illegible] ? — [illegible]

[illegible] siidr

[illegible] ✓

mir 12 mal dus ǩind

[illegible]

[illegible] !)

[illegible]

47219

? 6

7

-8,

אַז מען האָט געזאָגט 9

-10

o hom 11

o hajta 12

שפרינגען אויף די קני 13

svajnt 1) 163

ריז סס קײַכן

ka·xn

(v plaŋgt: פורשלעפּג׳)

ח·לם

dra·jE·rik kind -2

3

vaksst šnel 4

ərət gəvaksn

47219

— 5

ligŋ in di viŋŋ 6

imbɛt

sı gileğŋ

sı šojn cajt 7

ər zəl {aufštajn
aufkımən

—8

tit ər xorčognı 9

—10

— 11

šıŋ kind 12

kanəhórə

= úmbrəníŋ

gəzíçt

O = púənəm 13

dəs pe:nəml

əmit ə gəzınt gəzíçt

47219

ə kraŋkŋ fis 14
rindigŋ fi·s

fi·t azoi fajlək fajfŋ 15
sət gəféfŋ
ə pač 16
péčəlo

kaŋ xajšig niš 17

hətn gəkišt
fərn kind hət mən ə kjiš gəgeim

l 18

— 24 — 19

ri·r niš ci·cəmər 1) 164
čepənən
קישקע — קישקעס
'kötökerni'

47219

ex vil fin ir fraj vern 2

ú·šəkələn

ex vil zajnər

i·rə pu·tər vern

∆ = patərn

əx vil n patərn

fin mir putər

~~inc vil mr~~

fìnzə pu·tər vern

O enkər putər v. ✓

dajnər? ∆ = fin dr

= dx pátərnn

gãivər tixl 3

gã·vəin

— 4

še·məxdik 5

∧ 6

er get kan antvərt niš 7

az mərétunəm

O entfərt v

47219 pliclung hotər 8

úi:ogrhojbim

ci vajnən

a 6,ⅳ63

1. 9

kvelt uən 1 10

hot frajd 1 11

I /12

ir vil nuder məx špi ln 1) 165

(מיר ווילן ניט [illegible])

[illegible] ? 2

"[illegible]"

ə bəbə 3

o=tok v

hot gəbrengkt a (gə)špi·ləxe 4

4729



εrət nɔ́x ajn̄s 5

breyɡən

B377

60 /vi/e

? 1) 160

lɔbdə 2

B 395

דיין ייִנגן שמין

varfdə lɔbdə

štɔjs dé lɔbdr 3

~~sɔə~~ ~~zəl~~

səl zəx kaúlərn

4

tóckə 5

ס׳ דר̇3 ~~Esé~~ 6

~~zəx~~

momər/ ~~gəvɛt~~ 7

écɔcenk gəvét —8

47219

ƒ^N(ə) ✓ 1) 167

—5 – 2

~~ə~~ ímɘ 6

grunǝd

? 7

8

zug uns axɔ́b in dǝr hant

traxt ous?

^ pɛɔ́rs

ɔ́rust.. óus uns hɔb i:x

in dǝ hant

probí:r

dómino 1) 168

šok ~~šak~~ 2

—6 – 3

pɛ́kǝlo 7

dɔ́rɔxmìšn 8

4719

– יב – ט

mé:lax 1) 169

bajzər

kisrəm 2

– פּריצל לאך נצח hintə

lóisginaizne אלץ 3

oxapərləx 4

čišasnək

búvo·čkə 5

fərštekŋ

? פֿסיק ר 6

– ט – ח

47219

glíčcax 1) 170

kɔ́mpo· 2

rojt 3

rindəxig

~~a~~ká·ləxdig

„ס'ווערט קאַלט"! 4

grin, grī·

fí·rεkəxdig 5

drajεkəxdig 6

švarc 6

braun 7

blou 8

dunkl blou

ličt blou

47219

gɛləb 1) 170

ogejl =

ɾəlɛbz

ə grün 2

ə hare

grou 3

gomistort

4

5

álsəláj 6

asáxərláj

me·rərə

cvajər, dvajər- laj

viflərəláj

47219

ajns ~~i~~ gresər fin andərn 7

klenər 8

^ 9

t
veləxəs gəfeldir besər 10

dejs...

le·rnt 1) 172

ximiš

kojdəm ivrə

tojsəvəs

álərbejz

tojʾrə

— 2

məlámid 3

[illegible] ~

4

ər le·rnt rexənən

^?
רעכענען

— 5

47219

alər — 6

— 7

~~azoj~~
er maxt azoj 8
⊙ ti·t
in indz maxmər dus andərš
timər dus andərš maxy

ɛc maxe dus azoj 9
tik azoj
inc ɔmər nəx azoj
gəti·n·ʌ
→ gətuən

dus kemənis azoj maxy 10
tu·n

ɩ ijbinkajmul niš gəgaŋgən 11
m xe·dər

brmicro

IV/B719

41219 fin óusvajnik ,) 173

óusnvajnik ✓

kadiš 2

3

véjgy dejm vajnt or 4

?

er hot grais gozukt 5

bam le:zn

B750 אלע ^

✓ אייניק פֿאָלק [illegible] 6

íbərgəhipət a vort 6

íbərgəlost

"[illegible] ער [illegible]

7

er broux dos ci kenən

ci visn in er keen

vajstöonjn

vajstos

44219

B816
V/A001

mr gəhajsn šrajbm a rajš 1) 174

niən
éndr-mĩš
gəhE·rigə niən

rajš 2
mE·rərə cva· bajžn
cva· giml

3

kumsc X - u
pasrx X - ~

seigl - ε
cajraj - ei 7
xi:rig - i
שׂבֿה 'ז - חג

šírig

šó-və́ (?)

47219 lɔni:r 6

ʌ rɔl

gɔkɛstlt pɔpi:r 7

ítɔto-pɔ́pi:r[ɔlk]

? e:r:i

fírgɔširbm 8

ʌ /ši:ɛ

ši: rɔ = ša::jo

9

blajštiftl ští:l 10

dɔm špic

fé:dɔršpic

azoɥɔn ájznɔl

~~dɔt~~ 11

a fe:dɔr cım šrajbm

([illegible])

47219

✓

gmant a fi·rš̃nft, 12

ṗ hict ɛ̃ləxəs

´ibəršäftm

|zverç t A 13

~~šad~~ 1) 175

šatxə̃ ?

šatxŋ ?

— 2

? 3

— 4

štofi·ruŋ 5

tnɔjm 6

cibrext mm

— 7

ci mazl!

Y1219 ɛɪ hɔt zi niš gəvɔlt nəmən 1) 176

far ajnfrau

ajn vajb

a šídax tu·n

xásənə hubm

– 2

3

dus típələ mətn óufgəri·fn

rɔt maftir gəlajnt

xuəsn 4

bəvauft

cikərlax, mandlən, nisn

fíəršpi·l 5

kaləcajt

6 xuəsncajt

-zajt ?

məxətéinəstə 6

47219

177 (1 פֿריִער) ברוך

2 als

intərdərcajt zonən šojn als gəst

ungəkumən

O … cu fugərn

3 ווען מען פֿאַרשרײַבט די תּנאָים

tənojəm

מען האָט שוין געשריבן

מען מאַכט [illegible]

tálošacbətəx

4 der Ofidl?

= הפֿסקה ?

muzikánt

dus fidl ʼcəbrəxn gəvorn

5 ? ə pouk

[illegible]

47219 xɔb ə mətúənə gəkaːft 5

fər də šajnə katə

gəšeykt-gəgeːn ə nədúvə

– 6

1́ 2 7

⊙maršəlıg

ər tiːt graːmən

ər graːmt

⊙dəríšə-gəšeyk 8

=-šayk ✓

? 9

– 10

bədəŋ 11

dər mːv ticə məsadər.

ķidišn zajn

47219

1) 128

dra· mul 2

(1 ? 70)

kədíšə-ringl 4

a goldn ringl 5

[illegible] ^ 6

7

mícvə-tencl 8

[illegible]

...də múzik hot gəšpilt

fhom uns tancn...

[illegible]

– 9

47219 - 1) 179

ixɔnəx gətrɔfn mutéjm 2

Obəge:gŷt V

([illegible])

[illegible]

màloxəmúə̀s 2

ə stéi:n 12 ərúgəfaln 3

fin əm himl

šprɔxvɔrt

[illegible] 4

[illegible]

taira ~~[illegible]~~ Omito V 5

[illegible] 6

mətn ùgəhojbm

7 ?

8 -

47219

be·tn məxi:lə 9

[illegible]

[illegible] gat

dər mɛs ← ʌ 10

tá:rə 11

vus mə vaštrụp

gətú:n zaj^n rɛxc

— 12

gi·st mən ous 13

[illegible]

⊙ óusčitn v =

[illegible] təxri:xəm 1) 180

ə kitl 2
dom taləs

[illegible] 3
[illegible] pú:əsl [illegible] 4

47219

–5

6

–7

[illegible] –8

[illegible] 1) (8)

[illegible]

[illegible]

Ouarn

sojvd (?)

≠ [illegible]

èrcdsmólè·rd

– 2

ver as ke·r ahin [illegible] ^ 3

gistmonzaxúp
di hent

mizturud

gotrugn 4

hor in dorf

47219

[illegible]
[illegible]
[illegible]

malxəbú·liky
malxəbúləpikəs [illegible]

= šajdəm = ri·xəs

– 5

– 6

– 7

gitərt 8

əfn gitn ərt
dəs hajligə ərt

ʘ bajsójləm

47219 — 1) 182

? ?

xévrəkədí·šə

xevrə kdi·šə . 3

molóčə

dej zenən auf
Geß

mocajvə 4

a hajl

Oojəl V?

arigəvərfn gruz 5
draj mul

— 6

a·j mit aš
brštamt 7

פלצה ↑

Otiky —

[illegible] ([illegible] / די [illegible])

47219

bəfúr eri gəštərbm 1) 1+3

fin vénún ərig. 2

zajt dr krig

— 3

in drkri·g 4

⊙ dr milxúmər

fin hət ə koul 5

bəkimm

— 6

debrəci·nər 7

~~ven~~ az ər het nš ve·n gəštərbm 8 -

het nš ven gəhárgət gəvərn

az ər falt ve·n ništ

~~to~~ het ər nox ject oux gəle·pt

47219

A 425 vεw ix bin gəbuεrn gruεrn 9

hot šojn majn {dajdə / zajdə} niš gəle'pt

[illegible]

εr iz mεr nišdój 10

[illegible] A 11

— 12

[illegible], dišstɛk · [illegible], 1) 184

[illegible]

[illegible] imər'ɛ '3 — , mušhtig 2

gestorn ~~ff~~ nεxtn 3

fúrgestorn 4

ibərmərgn Oajnεxtn

47219 farartugg 5

di ándorā vox 6

ibarárt fug

(>

furo frajtik urn 8

špajscinaxt 1) 115

= mócossábos

psúmom-šaxtl? (2)

2

psúmom-haltos

bokymo

fin eroc ✓ 3

hirošotáijunr

ofdejm hotmon úbaxl gogen

v/A 530 47219

fərjúrr 4) 185
ibrrəjúrr

animlt C ⁊ 5

špu·tjur 6

fri·juər 7

– 8

najntug 9

əxojdiš 10
amúinàt

jənuar 11
február 12
marcijui 13

4719

2 11 186

a besəmédriš 2

([illegible])

[illegible] - a minjontouz

([illegible])

([illegible])
(gəbaurəts) a šil

([illegible]) ^ [illegible]

✓ purəliš

šaməs 3

^ [illegible]

ver i der xazn
in enkər šil 4

majn (dajdə
 (zajdə) iz gəvejn 5
dər xazn

^ 6

Y7219

ma:rǝr godaynt ^ 7

monǝjrǝ 1) 187

šilǝǯ] balémǝr 2

sidrǝl 3
sidǝr

maxzójrǝm 8

^ 4

[illegible] trilǝs

[[illegible]] hic tǝlmon a:x gǝzukt 5
jojcǝr

[illegible]

di:xǝnǝn 6

C kǝhainǝm

47219

^ 8

ווילסט בעטן 9

^ פּרנסה

ən əli.jə 10

šnú.dəɪn 11

ניט מיט מינדקין xajə cal

^ 12

a dáršənər 13

⊙=mágəd ✓

dáršənər ¹) 188

ruv paskəɪt 2

paskənš

da.jən

? 3

di.nəm 4

merxəc In dər mikvə 5

47219 [illegible] 1

[illegible] 1 ← [illegible]

gajt in də mikvə

6 [illegible] — [illegible]

abašemtər ruːv

↑ dər hodhazər ruːv

jirəḏhazər ruːv

~~šug~~

švugərs

maspid gəve·n

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

7 [illegible] 1 ← [illegible]

8 komárnər

~~ra~~ ráefold ([illegible])

zajn an ejnikl

47219

A 824
B001

? [illegible]

kálərər

krəstí·rər rəbə

lískər rəbə

9

rəbú·nəm 10

[illegible] 11

-1

vinǒtmən rušəšú·nə 2) 189

[illegible]

-3

najjárəsvinč

[illegible] gəmár-tər

de saifərs in vaisə klaidələ

pərəjrəs

flajš 5

[illegible]

[illegible] 6

47219

rindəkigə bárəs 7

? 8

? 1) 190

kéivor-úis — 2

farfastn 3

= 4
= 5

jəŋkípor

j máskir-nəúməs 6

óufastn ? 7

túnəs

ɛstor-táinəs

ʌkı ?-8

jəntójvm 9

10

sıkəs

ajn həlc 11

aráingəgàn

47219

kikoridz – 1) 191
šu·laxc

o sxax ✓

rojzn, kajtn, šte·rns 2
pvpír jls

in esmur in dr sikgo 3

maxi·jor zu pros pris

– 4
– 5

lilavny 6

7
8
9

[illegible]

[illegible]

– 10

47219

plb B-3 1) 192

∧ 2

- 3

∧ 4

fu:nən 5

fuvnəŋ

liəxtl

? 6

turrt
le:kax

Cinz Clisəz —

kvitləx 1) 193

trendrləx

haj-halb 2

gimb-ganc

nisn-gusrnist

šiən-nist

4719

M=

B087

atǝs gi·c 3

○ [illegible]

[illegible]

[illegible] 63

dǝráxtǝr 73

○ [illegible]

kǝ́ra·con 4

dǝr kotojlišǝ jontǝv = [illegible] ○

nitl

ǝt niš gǝle·rnt 5

[illegible] 6

ajzns

~~jozj~~ jojzl zǝl niš hubm

[illegible] kajn šli·tǝ

alǝs ve·rt bustl [illegible]

47219

ramišúəsər 1) 194

ʼfərtš

fífcənərlaj

foršïdono ojpsn

2 ojngozotns

nisn, eapl, traubm, cvetkm

bəksn

fajgn, dótujə

0 = tajtlən

fər difeigoləx 2

šabəšïirə

3

4

pirəm 5

[illegible] turnt, leikox, milexilcs 6

gəbarcn

[illegible] húmentašn

draj ɛ̀kədigə

47219

gregórl 7

[illegible]

ŭ gətuən [illegible] 1) 195

áilsə [illegible] 2

[illegible] 3

[illegible]gílə gelt

[illegible]

A 4

✓ pirəmru·v 5

grbeks šəlaxəmúinəs -6

grsiklfardu gitə frajnt 7

óusgəšpilt 8

[illegible] grgrá·mtə

[illegible]

([illegible]) údər šajnə 9

○ vájudər

47219

−1) 196

−2

gəkášərt 3

gəgliət

דאָס [illegible] חמץ [illegible] dus pe:saxigə gəšir

[illegible]

מערב – ווער [illegible] [illegible]

[illegible]

məši:ənmacəs 4

heent

forkne:tn

ois gəvɛlgərt

V – a majərɛr

a mu:z

gəre:nəlt

mit a re:ndl

múcrəmacəs 5

cáməgədlibən 6

a:ĩns Oxúmac-bàtlən

חמץ [illegible]

47219 'ɤbɤɤ' dɤr nuixt

~~[illegible]~~ 13 . 7

a tug cafír gəzígŋ

B241 1960/VI/3

B255

Λ/ [illegible] [illegible]

~~B22~~

cim se:dər 1) 197

cva: nɛxt

Λɤɤɤ 2

dus zɛlβə 3

zɛlbɤ

mu:rər

[illegible]

– 4

– 5

xɤləməjt – 6

7

cva· te·k

oder ándərə te·k

áxrəšəl pésək

Λ 8

[illegible] — Λ 9

47219 áxrə šəl pe·sax b

əf di naxt

([illegible])

^ "

-1) 118

[illegible] 2

? 3

? 4

svi·rə gəce·lt 5

-6

də məlámdəm gəgáŋgən 7

mədə kindər

li·dələx nit štayndəli

gəšosn

^ [illegible]

47219

8 [illegible] — [illegible]

késkreplax, deltaləx

([illegible])

[illegible] ← [illegible]

9 —

1) 149

grinə cvajgņ

bli:mən

rojzn

[illegible] ([illegible])

2 bletər

nisn-bletər

órgonə ə́lt

3 [illegible]

4 pyŋkošt

47219

√/B339 - búf

di kinəs gəzulət 5) 199

A [illegible]

[illegible]

draj vəxŋ 6

najn te·k 7

mš gətúrt esn kajn flajšigesn
nər miləxigə špajəs

xəgə 1) 200
xəgəs?

a timə 2

atərəm 3
[illegible] tərməs

ba də iər
a glək 4

kimtniš a rajd
glekər

[illegible] *šiksə – 5
*šegəc 6

gəjišə kindər

47219

rèfomirtə . 7

ovsjdə-zúrə 8

úpgetər

. Øjojzl

[illegible]

— 9

temetø. [illegible] 10

[illegible] * pájgər-tímə

[illegible]

gɔjišn) 201

meksentə

„[illegible]"

~~fdg~~ frym

∧ 2

— 3

∧ 4

— 5

47219

a bɛ́k̲ 1) 202

a bɛ́k̲ərn 2

bɛ́kəraj 3

ye.ḷ' karblox a šó·nu·vl̥ 4

tíšlər 5

-s 6

dər t. incvajəngəzé·kt 7

dusbré·t

šta·p 8

zé·kštə̆jp

dɔ́lo· 9

úphɔjblon

10

špé·nər.

bu·́rtər 1) 203

ə šrɔ́uf 2

dɔ́rgrəjsər ~~št~~

-3

[illegible] 4

4729

ɤ drɛs... 5

drɛslər

? 6

∧ [illegible]

[illegible] 7

— 8

∧ [illegible] kɛre·g..... 9

fu·ndn [illegible] [illegible] — 10

majstər [illegible] 1) 204

[illegible] 2

? 3

[illegible] govəlt ve·rn a šmit 4

⊙

? 5

blɛxnər 6

— 7

— 8

∧ [illegible] 9

bəlbi·rər 10

47219 — 11

bírfabrik 1) 205

^ פּאַ'

2

3

pí·dl 4

מי"ז -ən

ʃtavug 5

a klójn ve·gl

grvíçt
šníjok מ'ע

6

drú·ngelt 7

47219

primirəsə 1) 206

ʌ ʹʌ

hɔt dos xajəs dorfin

in àŋgró 2

iŋ klajnəm

bílig 3

vɔ́lbl — [illegible]

[illegible]

4

imzínst

k̦omat 5

vajnigər gelt 6

štic mi·r hɔt er 7
gəcvilt

far... bəfir mi·r 8
fár mi·r

47219

1,) 207

~~a ringl~~ 2

(ill 'סקאָרינקע') a rindl

? 820 ע a gildn 3

(20 קאָפּ ?)

4

5

6

? : די = apritə 7

8

9

{ fajvəx 10
fe:vəx

47219

dəs mu·s 1) 208

'מוז' ≡ mu·s .

grɔjsə [illegible] 2

ɤ → ousga·bm

∧ [illegible]

– 3

* – 4

xəruəstə 5

– 6

kεn ir i·nən ghajbn 7

O(ge) → trouən

. vɔxnmark 1) 209

'שוק' dus ~~ə~~ plac

[illegible] ∧ [illegible]

jʊ·rmark 2

[illegible]

41219

-4

-5

-6

fɔrkaːft 7

haralɔn mit griːnca(j)g

-1) 210

P { pɔteːtɔr 2

pɔtajk 3

pɔterk

-4

šlugbrik 5

šɔjːxet 6

-7

kojlɔn 8

dɔ hɛn

'e = 'ɔ

9

B810
VI/A001

47219

2 10

ájnigǝŋ 11

trajbǝrn di úsdorm

mǝn ti:tajnǝm [illegible] —

sǝki:rn

(mary šivrǝlev)

ǝ sikánt — 12

kojl̆n ? 1) 21

? 2

? 3

ǝ mi:l 4

milnǝr

5

– 6

ǝ mi:lštajnǝr 7

[illegible]

in a gasthouz 8

a hotél

[illegible]

v·sulɔ jɪt Lereaʃø

47219 kre:ʧmə = verceouz

kóʀčmə ʒ'ɪt

ʘ verchajzor 9

me:klər 10

∧ ɔoɔo

ɣɪ ɲɒʃɪt ɓɣɪsɒ.ɣɒ

hət ə miləxgošeff 1)212

— 2

ʘ pónər 3

pónərn 4

póvərtə 5

árbətú:rər 6

∧ 3ʊ́6

47219 oufakərn farn bouən 1) 213

tradę 2

[illegible]

ákərn? ~~gerebjə~~ ? 3

([illegible]) έkε 4

gέrεbjə 5

lóut vì vέləxrs zuman 6

štraimt mən bouən ([illegible])

domla·nι ([illegible]) ← [illegible] 7

mə kspot. 8

mit a kspə

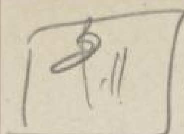
mə tit kśsənι? kśsənιn? 9

mit a kśsə 10

(ájzərnə) gúpl 11

[illegible] ? 12

hict (12) <u>də</u> šnit



47219

ɪɔɛ, ... bógjɔ 1) 214

∧ 2

– 3

– 4

óuzgɔklapt ? 5

⊙ gɔdʀéšt (ʀ́t)

∧ Isɔɴ

zɔlxɔ helcɔr 6

– 7

⌈ 8

a še·nɔ cajt 1) 215

∧ ...

dɔ lɔvúɔnɔ ⌈ 2

3

fɪlɔ?

– 4

hajnt ɪz va·rɔm 5

4729

ɛr vil zɔx ű·varəmən 6

aštɔrⁿm 1)216

əz blɛct 2
zdínərt
? rɔ̃ə-pe

3
~~əz~~
. əzə́ rəmxəcs
gədáxt

— 4

re·gy 5́

(ɛrə-məilbe 6

√? oɔ́ele

s trɔpt nɔr 7

o re·gydl 1

də re·gy ət niš dóuərn laŋə 8

— 9

47219 məmər íbərvartn 10

bmər vartn ✓

"

biz vi lang dor reigŋ 1) 217

~~ət~~ xəx štelņ

aufhe·rn

fərvəlkŋt 2

Ofnəpl

Ofíč nás 3

mərgŋ ətšnájən 4

– 5

Δ aúsgəgəsn dortajs 6

O~~for~~ si forflajct gəvərn

7 16

47219 ~~ER~~ 1) 218

ɛr 12 ɔ́fmɔr brɔ́jgəz

inc zɛmər br.

šelt mɔx 2

~~ɛ~~ 3

ʌ 4

ʌ 5

'מ'אוף' zi:dlən 6

ri:mɛxx ə́uf 'סס 7

maxcəx·grɔ́js

8

צו האמרען (ar tit · xɔxməcn 9

'פלאַר קין האמער'

špəkuli:rt

plauš́n 10

a morɛ́t ɔsáx

(באַבלבען) 'וועון' blɛ́kəcn ʌ 11

ווער-ביר ... ³ ku:ləcn 12 קו געבעקן כולעכלעך אויך

אין דינגלאַך balbuss

A 229

47219

— 14) 218

majngatung — ← ∧ 15

máně

noriónan ,) 219

. olignol 2

zulecam foršidono zaxy

. liggt
liggtor zuht liggt

[illegible] | ʒ ʃ (ó ɪ ɕ

.

— 3

— 4

xεrpo v 5

‖— xargo

= bišo

vus zi:xsto doj ? ← ∧ 6

ciros ? 16

47219

–7

troung 8
ǒ

šəlátn-šaməs 9

⟹ [illegible] ניט [illegible] [illegible] מער
מען [illegible]

[illegible] a

– 10

mənjəsrəsx 11

ən | á·rnhaus 12

מ'ר árnhajzər

„קורא [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
ש קורה – [illegible] [illegible]
a grojsər pikójrəs

47219

[illegible] (,1 [illegible]

grisnšaft 2

[illegible] ∧

rišəs 3

ער [illegible] [illegible] 13 [illegible]

'[illegible]'

ə rišə

ə rəšaitə

dej is ə grojsə klaftə

a grojsər pikəjrəs
ər kri:kt [ə sax]

a múəsər 4

məsrəm

a məsi:rə

5

– 6

[illegible] ∧ ← [illegible] 7

47219

daggos (pormicərə) 8

טאָלער = תּלער - tajnəs

mit mr tájnənən

majsəs
ma·jsəs

micá·r zajn 9

- 10

de·s a:rt mɔx 11
mis

kɔp in də vant 12